

شکل‌های زندگی: ادبیات، بخت و زمان بی انتها

چراها پاسخی نمی‌یابند

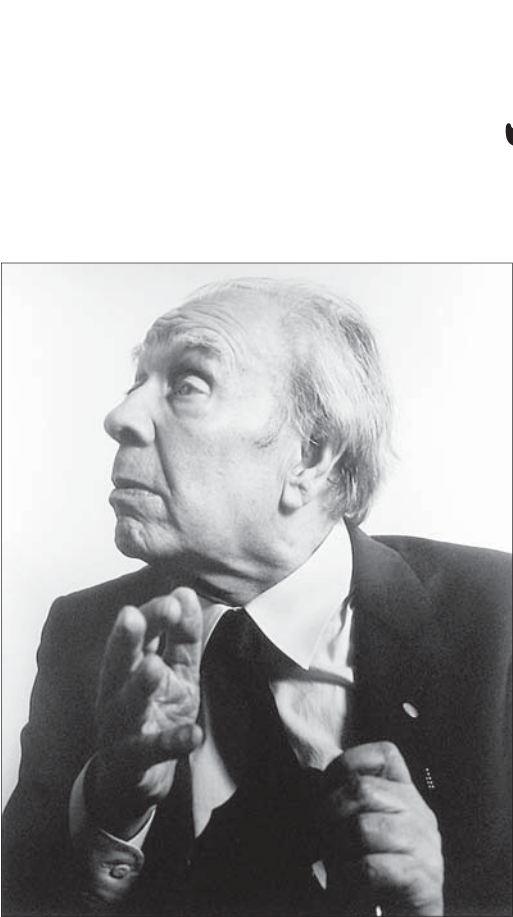
نادر شهرپوری (صدقی)



ژاک قضاوقدري اما تعريف ديگري از بخت ارائه می‌دهد. ژاک بر این باور است که «از خوب‌بود، هرچه در این پایین به سرمان می‌آید آن بالا نوشته شده» اما او به‌رغم آنکه می‌گوید بخت ما آن بالابالا رقم خورده اما خودش این پایین‌باین‌ها کارش را پی می‌گیرد؛ با این حال ژاک، همچون همه ما قضاوقدري است زیرا از عاقبت کار خود بی‌خبر است و به ناگزیر،

زندگی روزانه‌اش را در دل بختی که از آشتی یا قهر آن بی‌خبر است– چون همه قهر و آشتی‌ها آن بالا بالاها رقم خورده– ادامه می‌دهد. ماجرای این رمان مربوط به سفر ژاک قضاوقدري به‌عنوان خدمتکار به اتفاق اربابش است که جاده‌های فرانسه را منزل‌به‌منزل طی می‌کند. از قضا ارباب در طی‌کردن جاده‌به‌جاده شهرها، ساعت، کیسه توتون و اسبش را کم می‌کند و بدین‌سان کم‌شدن این چیزها خود موضوع سفر می‌شود و بیدارکردن و نکردن آنها به خوش‌شانسی یا بدشانسی یعنی به «بختی» گره می‌خورد که آن بالابالاها نوشته شده است. این گونه می‌شود که ارباب مثل همه نازمند گوشه‌چشمی از طرف بخت می‌شود. او طی سفر ممکن است چیزهایش را پیدا کند یا حتی چیزهای دیگرش را نیز کم کند. اما درحال بخشش را می‌آزماید؛ زیرا «جهان بخت» صحنه‌ای است که در آن چیزها در معرض حادثه‌های بیرون از اختیار آدمی قرار می‌گیرند. از طرفی کم‌شدن چیزها به ژاک؛ فرصت می‌دهد تا به لافظی‌های خود درباره قضاوقدر پروبال بدهد، گو اینکه لافظی‌های او چنان است که به دل می‌نشیند (صرف گفتن حقیقت، درست نیست؛ باید به دل هم بنشیند)؛^۱ بااین‌حال هسفری ژاک برای ارباب و همین‌طور برای خود ژاک مغتتم است چون از یک نظر ژاک هم‌صحبت خوبی است و از راست و دروغ برای ارباب «داستان» تعریف می‌کند و ارباب را سرگرم می‌کند و از طرف دیگر ژاک با تعریف «داستان‌هایی» که کوپی پایان نمی‌یابند ادامه شغل خود را تضمین می‌کند. این ماجراها برای ارباب درعین‌حال متضمن اعاده خاطره‌هایی نیز هست. خاطره‌هایی که واجد تمنا و امید برای ارباب است و به همین دلیل ارباب دائما به ژاک نهیب می‌زند که «ژاک برگردیم بر سر ماجرای عشق‌های تو» و ژاک هم هر بار فقط کمی پرده را پس می‌زند و

ادبیات ـ کتاب



تحقق یابد در آن صورت می‌توان از بسیاری از ماجراها، از عشق‌ها و امیدهای ژاک و از خاطره‌های ارباب و حتی از محل چیزهای گمشده‌اش؛ اسب، ساعت و توتون خبردار شد؛ حتی می‌توان هر آنچه شگفت و غریب است را به یکباره رمزگشایی کرد؛ مثلا تاریخ دقیق آینده، تعداد دقیق دفعاتی که آب، پرواز شاهین را منعکس کرده یا دایره‌المعارفی که نووالیس دوست می‌داشت تالیف کند و حتی رؤیاها و الهاماتی را که بورخس فی‌المثل در سرگاه ۱۴ آگوست ۱۹۳۴ داشته مشاهده کرد؛ اما این تنها زمانی است که زمان به انتها رسیده باشد؛ در این صورت تمامی چراها، پاسخی در خور می‌یابد. اهمیت بخت در آن است که زمان بی‌انتهای دنیای ممکنات را رقم می‌زند در این صورت است که زندگی مجهول و درنیافتنی باقی می‌ماند و آدم‌ها در ید قدرت بخت یا به تعبیر ژاک «ناخواسته» در نمایش پرشگفتی که نام آن زندگی است به ایفای نقش می‌پردازند. ژاک این را دریافته است و آن را به ارباب تفهیم می‌کند.

«ارباب! چطور! پس این بازی بود؟

ژاک: بله بازی بود»^۲

پی‌نوشت‌ها:

❖ نیجه می‌گوید بی‌شمار مسئله وجود دارد که اساسا راه‌حلی ندارد و ممکن است که هیچ راه‌حلی نداشته باشد و به عبارت دیگر بسیاری از چراها اساسا پاسخی پیدا نمی‌کنند.

۱. ۵۰-۳۹۹ ژاک قضا و قدري و اربابش، دنی دیدرو، مینو مشیری، صص ۲۰، ۳۳-۵۰-۳۹۹

۲. ۳-۴ کتابخانه بابل، بورخس، کاوه سیدحسینی، صص ۲۶۰، ۲۵۷

پیرامون ادبیات‌کهن

«از هفت‌پیکر تا هشت‌بهشت:

تأملاتی در شعر فارسی»، عنوان کتابی است از زنده‌یاد محمدجعفر محجوب که از طرف انتشارات مروارید منتشر شده است. این کتاب شامل مقالاتی از دکتر محجوب درباره شعر کلاسیک فارسی است که البته در مواردی نظیر عبید زاکانی و سعدی، که در نثر هم چیره‌دست بوده‌اند، دامنه بحث از شعر فراتر رفته و به نثر نیز پرداخته شده است. چنان‌که مثلا در مقاله‌ای با عنوان «زبان سعدی و پیوند آن با زندگی»،

نویسنده از گریز زدن به بحثی پیرامون ریشه‌های نثر فارسی ناگزیر بوده است یا در مقالاتش درباره عبید زاکانی که بخشی از مهم‌ترین آثارش را نثرهای طنز آمیز تشکیل می‌دهد، محجوب طبیعتا از این متون نوشته شده به نثر نیز سخن گفته است. در این کتاب بیست مقاله درباره شعر کلاسیک فارسی گردآوری شده. این مقالات از بحثی پیرامون قصیده، به عنوان قدیمی‌ترین قالب شعر فارسی تا مقالاتی درباره شاعران دوره قاجار را دربر می‌گیرد. عنوان‌های مقالات کتاب عبارتند از: «قصیده، قدیم‌ترین قالب شعر فارسی»، «مثنوی سرایی در زبان فارسی تا پایان قرن پنجم هجری»، «روش‌های عیاری و نفوذ کار و کردار عیاران در شاهنامه»، «وامق تألیف کند و حتی رؤیاها و الهاماتی را که بورخس فی‌المثل در سرگاه ۱۴ آگوست ۱۹۳۴ داشته مشاهده کرد؛ اما این تنها زمانی است که زمان به انتها رسیده باشد؛ در این صورت تمامی چراها، پاسخی در خور می‌یابد.»

اهمیت بخت در آن است که زمان بی‌انتهای دنیای ممکنات را رقم می‌زند در این صورت است که زندگی مجهول و درنیافتنی باقی می‌ماند و آدم‌ها در ید قدرت بخت یا به تعبیر ژاک «ناخواسته» در نمایش پرشگفتی که نام آن زندگی است به ایفای نقش می‌پردازند. ژاک این را دریافته است و آن را به ارباب تفهیم می‌کند.

«ارباب! چطور! پس این بازی بود؟

ژاک: بله بازی بود»^۲

پی‌نوشت‌ها:

❖ نیجه می‌گوید بی‌شمار مسئله وجود دارد که اساسا راه‌حلی ندارد و

ممکن است که هیچ راه‌حلی نداشته باشد و به عبارت دیگر بسیاری از چراها

اساسا پاسخی پیدا نمی‌کنند.

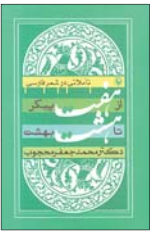
۱. ۵۰-۳۹۹ ژاک قضا و قدري و اربابش، دنی دیدرو، مینو مشیری، صص ۲۰،

۳۳-۵۰-۳۹۹ کتابخانه بابل، بورخس، کاوه سیدحسینی، صص ۲۶۰، ۲۵۷

یک فیلم با ترفندهای تبلیغاتی جذاب اشاره دارد و دومی به یک فیلم باکیفیت و هنری که تماشاگران برای لذت‌بردن یا تحسین آن به سینما می‌روند. استودیوها همواره امید دارند که یک فیلم بتواند یکی از این دو ویژگی را داشته باشد و فرض بر این است که هرودی آنها نمی‌توانند همزمان در یک فیلم حاضر باشند. اما پدروخوانده یکی از معدود فیلم‌هایی است که هر دو قابلیت را یک‌جا در کنار هم داشت... پدروخوانده دقیقا همان حادثه‌ای شد که پارامونت و صنعت سینمای کم‌چان ایالاتمتحده به آن نیاز داشت. فروش جهانی فیلم پس از نخستین نمایشش به بیش از ۱۵۰میلیون‌دلار رسیده بود. فروش بعدی فیلم به شیکه آن‌بی‌سی هم حیرت‌آور بود، این شبکه برای یک‌بار نمایش فیلم در سال۱۹۷۴ (که براساس زمانبندی پارامونت و برای تبلیغ قسمت بعدی پدروخوانده بود) رقم حیرت‌آور ۱۰میلیون‌دلار را پرداخت کرد. آن‌بی‌سی فیلم را طی دوشب و در قالب سریال کوتاه به نمایش درآورد و هردقیقه از باکس تبلیغاتی خودش را با رقمی معادل ۲۵۰هزاردلار به فروش رساند. این رقم رکورد هزینه تبلیغات که در سال پیش از آن و توسط سیور بول (مسابقه فینال لیگ فوتبال آمریکایی در ایالاتمتحده) به ثبت رسیده بود را شکست.

اما به‌راستی راز دلبری زائر گانگستری در چیست؟

به نظر لوئیس فیلم‌های گانگستری اوایل دوران سینمای ناطق بر مسایل اجتماعی عصر رکود بزرگ آمریکا متمرکز بودند. در اکثر فیلم‌های اولیه زائر جنایی، گانگستر یک تازه‌مهاجر است ـ لهجه و سبک و سیاق زندگی‌اش این را نشان می‌دهدـ و مسیری اشتباه دوشب و در قالب سریال کوتاه به نمایش درآورد و هردقیقه از باکس تبلیغاتی خودش را با رقمی معادل ۲۵۰هزاردلار به فروش رساند. این رقم رکود هزینه تبلیغات که در سال پیش از آن و توسط سیور بول (مسابقه فینال لیگ فوتبال آمریکایی در ایالاتمتحده) به ثبت رسیده بود را شکست. اما به‌راستی راز دلبری زائر گانگستری در چیست؟ به نظر لوئیس فیلم‌های گانگستری اوایل دوران سینمای ناطق بر مسایل اجتماعی عصر رکود بزرگ آمریکا متمرکز بودند. در اکثر فیلم‌های اولیه زائر جنایی، گانگستر یک تازه‌مهاجر است ـ لهجه و سبک و سیاق زندگی‌اش این را نشان می‌دهدـ و مسیری اشتباه دوشب و در قالب سریال کوتاه به ثروت انتخاب می‌کند، زیرا در مسیر صحنه هیچ شانسی ندارد. گانگستر برای به‌دست‌آوردن لباس‌های گرانیقیمت، خَدَم و خَشم و دختری بلوند رفقای خود را می‌کشد. اینکه این موفقیت‌ها را پوچ با گذرا بدانیم به نحوه ارزیابی ما از آنها بستگی دارد. اما یک نکته واضح است: اینکه موفقیت گانگستر از آن جهت است که توانسته براساس میلی عمل کند که تماشاگر آمریکایی متمدن آن را سرکوب می‌کند. اما بااین‌حال سقوط و زوال وی همچون صعودش توام با بی‌رحمی و وحشیگری است و مرگ او همچون زندگی‌اش ناگهانی و زشت... چیزی که اینجا متوجه آن می‌شویم پتانسیل گانگستربودن یا شبیه گانگستربودن نیست، بلکه متوجه می‌شویم که بخشی از وجود ما در او نهفته است و بخشی از وجود او در ما. از این منظر، برخلاف فیلم‌های ساخته‌شده طی دوران اجرای قوانین تولید، با مشاهده سرانجام گانگستر و رنجی که می‌کشد احساس راهی نمی‌کنیم، بلکه با دیدن آنچه تلاش برای رسیدن به ثروت بر سر او آورده است و با همدردی می‌کنیم. زیرا خود نیز به‌نوعی دچار همین سرانجام شده‌ایم.



از هفت پیکر تا هشت بهشت

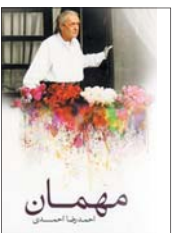
دکتر محمدجعفر محجوب

نشر مروارید

مرو

دورمان ازاحمدرضااحمدی

گزارش‌امواج



احمدرضا احمدی شاعر، چندساله‌ای است که در کنار انتشار مجموعه اشعار تازه‌اش، تخیل شاعرانه‌اش را در حیطه‌های دیگری از نوشتار نیز به کار بسته که انتشار چندنمایشنامه و رمان از او در سال‌های اخیر حاصل این ورود به حیطه‌هایی دیگر است. گرچه در این آثار نیز ردپای احمدرضا احمدی شاعر و مؤلفه‌های شعر او آشکارا هویداست. بعد از رمان «آپارتمان، دریا» که چندسال پیش از طرف انتشارات کتاب نشر نیکا منتشر شد، اخیرا دو رمان دیگر از او از طرف همین انتشارات منتشر شده است.

«مهمان» یکی از این رمان‌هاست.

راوی این رمان، ساکن اتفاقی در یک پانسیون واقع در یکی از شهرهای بندری فرانسه است و به گفته خودش در آغاز رمان، کارش این است که «صدای موج‌های دریا را گزارش» کند. صاحب پانسیونی که راوی در آن اقامت دارد، زنی است که ملیتش معلوم نیست و «به همه‌ی زبان‌ها هم حرف می‌زند». و از همین ابتدای رمان که راوی موقعیت خود را شرح می‌دهد، می‌بینیم که تخیل شاعرانه احمدرضا احمدی وارد کار می‌شود و داستان از شرح رئالیستی یک وضعیت به عرصه رؤیا و خیال نزدیک می‌شود. این شگرد احمدرضا احمدی است که در اوج سادگی در نثر و زبان، واقعیت را با تخیل درآمیزد. در ادامه می‌بینیم که صاحب پانسیون، راوی را برای خرید وسایلی به پاریس می‌فرستد و بعد مهمانی وارد پانسیون می‌شود که ورودش منجر به تحولی در زندگی راوی می‌شود.

«مهمان»، رمانی است در ۹۵ بخش و بخش‌ها عمدتا کوتاه و گاه به اندازه یک پاراگراف هستند و همین یکی از ویژگی‌هایی است که گواه تأثیر ذهنیت شاعرانه نویسنده بر اثر داستانی او است. همچنین می‌توان از علاقه احمدرضا احمدی به سینما و تأثیر آن بر نوشته‌هایش سخن گفت که در رمان مهمان هم با خواندن این بخش، بهتر می‌توان به این علاقه و تأثیر پی برد: «کارگران نقاشی که از پاریس به روستا آمده بودند، به دستور جوان مالک باغ‌های زیتون، دیوار باغش را رنگ سفید می‌زدند. هیچ‌کس نمی‌دانست سفیدکردن دیوار باغ به چه منظوری است، تا روزی که جوان مالک در رستوران پانسیون اعلام کرد می‌خواهد روی این دیوار فیلم نمایش دهد. تماشای فیلم هم مجانی است. در میان ماهیگیران و خانواده‌هایشان ولوله افتاد.

از مادام و من و تو و کارگردان تاآثر هم دعوت کرد. فقط من و کارگردان به تماشای فیلم رفتیم. نام فیلم «زندگی یک مرد موفق» بود. همه ماهیگیران، با خانواده‌هایشان و دوکدان، روی زمین پارچه انداخته بودند و نشسته بودند. در انتظار نمایش فیلم بودند. جوان مالک باغ‌های زیتون در میان جمعیت قدم می‌زد. همه منتظر بودند هوا تاریک شود. هوا تاریک شد، فیلم شروع شد. شروع فیلم کودکی در زیر درختان زیتون می‌دوید. مادر و دایه‌اش به دنبال او می‌دویدند. سپس کلاس درسی را می‌دیدیم که آن کودک بزرگ شده بود و در کلاس هر دانش‌آموزی که قادر نبود جواب سؤالات را بدهد، او می‌داد. بعد نوجوانی پسرک بود که در قایقی سوار بود و دختران به رویش گل می‌ریختند. بعد دانشگاه را می‌دیدیم که نوجوان استادت دانشگاه شده است و به دانش‌جویان فیزیک و ریاضی یاد می‌دهد. بعد استاد را می‌دیدیم در زمین تنیس دانشگاه با شاگردانش تنیس‌بازی می‌کند. این قسمت‌های چهره زمان مالک باغ‌های زیتون بود که در تیس نفر اول شده بود....»

به‌یادآوردن در تاریکی

«آیا می‌توان با فقر پاریس را دوست داشت» رمان دیگر احمدرضا احمدی است که از طرف کتاب نشر نیکا منتشر شده است. راوی رمان در قطار نشسته است. قطار به تونل وارد می‌شود و همزمان با ورود به تاریکی تونل، راوی خاطرات گذشته‌اش را در شهرستان حومه پاریس به یاد می‌آورد: «وقتی قطار به تونل رسید، در تاریکی تونل و کوپه تاریک، تکه‌تکه گذشته‌ام را به یاد آوردم؛ دلیشل را هم نمی‌دانستم. در کوپه من تنها بودم. کودک‌ام را به شهرستان حومه پاریس، همه روزها در زیر درختان انگور، شب‌ها سرفه‌های مدام پدرم که با رادیوی کهنه‌اش خبرهای جنگ را می‌شنید، بیماری‌های لاعلاج مادرم که ناشی از فقر و رحمت طاق‌تفرسای روزانه بود، آتش‌گرفتن و سوختن پدرم در ده که چوبی ایستگاه راه‌آهن شهرمان، آسمان پر از ابر که برای من غم‌آور بود، صدای زنان همراه با شایون که هر شب از شوهران کارگشان مظلومانه در حضور کودکان‌شان کتک می‌خوردند و ضجه می‌زدند، مادرم سراسیمه می‌رفت که آنان را از دست شوهرشان نجات دهد و زخم‌های مداوم آنان را مداوا کند و به بچه‌هایشان که شاهد کتک‌خوردن مادرهایشان بودند شکلات بدهد.» رمان «آیا می‌توان با فقر پاریس را دوست داشت»، ۷۵ بخش دارد و بخش‌هایی این رمان نیز مانند رمان «مهمان» عمدتا کوتاه است و نیز اینجا نیز تخیل شاعرانه احمدرضا احمدی مرز خیال و واقعیت را به آهستگی از میان برمی‌دارد، ضمن اینکه در این رمان هم سینما حضوری پررنگ دارد و می‌توان گفت سینما در این رمان یکی از المان‌های اصلی است چون راوی رمان خود در کار سینماست، همچنین در جای‌جای رمان اشارات و ارجاعاتی هست به جنگ جهانی دوم و ویرانه‌ها و جنایات این جنگ. اینک بخشی دیگر از این رمان: «همه چیز درروز را به یاد دارم. حتی برگی که از درختی به کف دست من افتاد.

من تشنه بودم، و تو لیوانی آب به من دادی. سایه‌ای شدم در میان درختان و ایهام که ایهام معنی نمی‌دهد، عشق که در کنار ایهام زاده شده بود، مصیبت‌ها، یادآوری جنگ، و فاشیسم، به قول پیرمرد کافه‌چی همه چیز را می‌توان تحمل کرد به جز جنگ، سرما، ژنرال‌های طماع و بی‌رحم. در کودکی‌ام در متروهای پاریس روی یک پتو در تاریکی کنار مادرم خوابیده بودم. آژیر آمبولانس‌ها و صدای وحشت‌آور ضدهوایی را شنیده بودم. شب‌ها از هراس بمباران‌های مدام فاشیست در سرمای ایستگاه مترو و باد خنک ایستگاه مترو که از او طرف می‌وزید، پدرم با من شوخی می‌کرد که صدای آژیر آمبولانس‌ها و آژیرها را یاد باد ببرم. خودش هم می‌دانست که این کار عملی نیست. هیچ‌کس در ایستگاه‌های مترو حرف نمی‌زد. همه به فکر فردا بودند که آیا زنده می‌مانند و اگر هم زنده بمانند آیا به اردوگاه‌های مرگ فاشیست می‌روند؟ آیا گرسنگی و سرما به آنها اجازه می‌دهد که زنده بمانند؟»

جهانی تیره و پرماجرا برای رسیدن به پول، دنیای گانگسترها همیشه وسوسه‌برانگیز بوده است اما چرا ما به این دنیا گام نمی‌نهیم تا از مواهب آن بهره جویم؟ جان لوئیس در کتاب پدروخوانده خطر می‌کند و گام به این جهان می‌گذارد تا رازهای پیرسوودترین فیلم گانگستری ساخته‌شده پس از دهه ۳۰ را بگوید. رازهایی چون تداخل اجتناب‌ناپذیر خرده‌فرهنگ گانگست‌های واقعی و گانگست‌های فیلم‌ها و چند داستان از تعاملات پشت‌پرده میان تیم پدروخوانده و گانگست‌های واقعی؛ به‌خدمت‌گیری آل‌پاچینو؛ شخصیت‌پردازی ویتو کورلوتونه توسط مارلون براندو؛ مذاکرات بین پارامونت و مجمع حقوق مدنی ایتالیایی-آمریکایی‌ها؛ به‌خدمت‌گیری جیانی روسو برای ایفای نقش کارلو ریزی، تصمیم دقیقه آخر ویک دامون، خواننده ایتالیایی، مبنی بر انصراف از پروژه پدروخوانده و معامله بالدران با میشل سیندونا که منجر به سرمایه‌گذاری وی در پدروخوانده شد.

لوئیس در مخالفت با وجهه‌ای که ماریو پوزو نویسنده رمان پدروخوانده و کوپولا کارگردان فیلم به خانواده کورلوتونه داده‌اند، با راب منتقدی دیگر هم‌رای است که می‌گوید فیلم پدروخوانده روایتی را جاودانه می‌سازد که در تضاد با واقعیت دنیای گانگسترها در خیابان است. راب به این نکته اشاره می‌کند که در همان زمان که ویتو برتری اخلاقی خود به سولاتزو را رد پیشنهاد وی مبنی بر شراکت در تجارت موادمخدر نشان می‌دهد، گانگست‌های واقعی دهه-۷۰، همان افرادی که دیالوگ‌های فیلم را از بر می‌کردند، از سرمایه‌گذاری در تجارت هروین در نیویورک سودهای کلانی می‌بردند.

به نظر جان لوئیس تلفیق مسایل خانواده/ تجارت خانواده در شکل خاصی از سرمایه‌داری که توسط خانواده کورلوتونه به کار گرفته می‌شود محوریت مرکزی دارد؛ آنها این شعار سرمایه‌داری آمریکایی مدرن یعنی «هرکس برای خودش» را نادیده می‌گیرند و به ارزش‌هایی متعلق به دنیای قدیم خانواده و اجتماع (که تحت نظارت پدروخوانده قرار دارند) پایبند هستند. و البته تراژدی فیلم در عدم موفقیت پدروخوانده در رسیدن به مشروعیت نیست. بلکه در درک این مساله است که وفاداری‌های مبتنی بر خانواده و اجتماع که در بقیه سرمایه‌داری گانگستری نقش اصلی را ایفا می‌کند، در واقع همان مولعیت است که خانواده کورلوتونه باید برای رسیدن به مشروعیت آنها را کنار بگذارد. کاری که درنهایت قادر به انجام آن نیست... ملودرام خانوادگی فیلم پدروخوانده نشان‌دهنده سختی‌ها و مشقت‌های فردی است که می‌خواهد همچنان و در آمریکای مدرن هم پایبند به آداب و رسوم دنیای قدیم باشد. همان‌گونه که کوپولا در نخستین کتفرانس مطبوعاتی خود پس از قبول

جایگزین تعلق‌خاطر به دنیای قدیم کند. کورلوتونه‌ها در صفا عمل می‌کنند؛ تعلق‌خاطر آنها به دنیای قدیم توسط اکثر مهاجران همگون‌شده با فرهنگ آمریکا به سهولت درک نمی‌شود و از این‌رو بیشتر اوقات طوری رفتار می‌کنند که انگار به قوانین اجتماعی، سیاسی و اقتصادی تعهدی ندارند. تعلق‌خاطر به آداب و رسوم دنیای قدیم وجه تمایز ویتو و مایکل از دیگر افراد قدرتمند است. افرادی بی‌گرویش که به اخلاقیات نیز پایبند نیستند. جالب این است که مایکل آرزو دارد



پدروخوانده

جان لوئیس

ترجمه امین مدی

نشر کتاب آه

تولید فیلم پدروخوانده را ممکن ساخت. اینکه در اوایل دهه-۷۰ پدروخوانده چنین نقش بزرگی در تحول صنعت فیلمسازی ایفا کرد به این معناست که سرمایه‌گذاری سیندونا –یعنی میلیون‌ها دلار پول مافیـا– نه‌تنها سرنوشت استودیوها پارامونت، بلکه سرنوشت هالیوود را نیز تغییر داد.

درباره علت موفقیت تجاری فیلم لوئیس می‌نویسد: در هالیوود همواره بر سر دو موضوع سخن گفته می‌شود: قدرت فروش و قدرت نمایش؛ اولی به